



諱字的含義，兼具隱和避的意思。古代的人，為尊者諱，為親者諱，為賢者諱。隱諱、避諱，有屬於禮貌的，有屬於職責的。入門而問諱，究竟什麼一回事？因為古代死者之名曰諱，此指主人祖先的名字，屬於禮貌行為。古代大史掌禮，執簡記、奉諱惡，天子驚戒受諱。諱指先王之名，惡，指天災人禍。大史將一歲中的

天災人禍奉告天子，使其戒懼修省，屬於職責行為。

東漢時代，嚴光本姓莊，避明帝諱，改姓嚴。少年時，與光武帝同遊學，夜間二人同床共臥，嚴光的腳放在武帝腹上。第二天早晨，掌天文的大官上奏，謂昨夜有「客星犯帝座」。係指這個故事。光武帝即位後，光改變姓名，隱居不見，在富春江畔築釣台故事。嚴子陵釣台，來自這個故事。

避諱遺風祠墓猶存 氏族社會與傳統習俗(五)

宋代蘇東坡的祖父名序，為避祖父諱他替人撰寫序文，改用「引言」代替「序言」，另創一個文章體裁名稱。由避諱鬧出來的有趣故事，可以窺見蘇東坡這位大文豪，為了避三代諱，連自己運用文字的自由也自我約束了。

避諱，乃中國數千年來一種傳統上的習俗，其影響力最深遠和最廣泛的，像大家所知道的「正月」。農曆第一個月，原本叫做「正月」。因為秦始皇姓嬴名政。正、政同音，當年要避其諱，所以改讀「正月」為「征月」，以免犯罪。因為秦始皇曾經將四百名儒生掉下坑溝裏活埋，十分暴虐無道，君權政治，留下餘威，至今中國民間仍然叫「正月」為

「征月」。唐太宗李世民，在位二十三年（公元六二七至六四九），史稱「貞觀之治」，乃一位英明君主。因為要避他名字的諱，當時「觀世音大士」的佛號，係梵文的譯名，政治權力約束了宗教自由，從那時開始，就省稱為「觀音大士」，避開了李世民的「世」字。

新界氏族，來自中原，有其深厚的歷史文化背景。現時各區村莊祠堂的祖先牌位，多有雕上諱某某公字句，墳墓碑石亦然。在報章刊登的家人逝世訃告，亦有採用古式報喪文句，加上諱某某公之類。避諱的習俗，由周代開始，逐漸普及，習俗相沿，凡遇皇帝及孔子之名，全國共避，叫做「國諱」，亦稱「公諱」。凡遇祖先及尊長之名，全家共避，叫做「家諱」，亦稱「私諱」。避諱範圍過於廣泛，民間後來紛紛進行檢討，於是在家諱（私諱）方面，以三代為上限，即父、祖父、曾祖父三代的名字要避諱，超出這一個上限，祖先的名字太多，實在避不勝避。至於國諱（公諱）方面，則因

為涉及刑罰問題，對當權者及其有關親屬，就只有依法避諱了。

封建時代，民智多不開通，民生亦很窮困，每逢自然災害侵襲，居民皆求助神力扶持。黃大仙祠、天后宮、侯王廟、車公廟、洪聖爺、樊仙宮、觀音廟、文武廟等等，這類廟宇的取名，都沒有冠上神靈的名字，亦有可能係基於避諱的緣故。

辛亥革命成功，滿清皇朝被推翻，但國民政府並沒有沿用避諱習俗。孫文或孫中山的名字無須規避，中山縣、中山公園、中山大學，並且公開被引用，可見避諱習俗已經逐漸被淘汰了。